

DU 10 AU 21.09.2025

# NOUT TĒR NOUT PATRIMOINE



Dans le cadre des journées européennes du patrimoine,  
Célébrons notre patrimoine sous le signe  
de la mobilité douce et du développement durable !

**SAINTPAUL**  
Ile de La Réunion

MINISTÈRE  
DE LA CULTURE

MINISTÈRE  
DE LA TRANSITION  
ÉCOLOGIQUE

OBJECTIFS  
DE DÉVELOPPEMENT  
DURABLE

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE

Métallurgues  
DE SAINT-PAUL

Caie  
La Réunion

#JEP #SEM #SEDD

[www.mairie-saintpaul.re](http://www.mairie-saintpaul.re)





## DU 15 AU 20 SEPT.

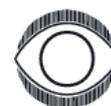


### MAISON SERVEAUX – 9H30 à 15H

Exposition, Ateliers, Ronkozé « Tynbo in moun, Tynbo in kaz» (Quel Habitat pour Quel Habitant ?) de l'association Kazkabar : œuvres et artisanat (Modlaz tèr péi Bwarouz, Trésza soka, Lang Kréol...) *réalisés par les salariés de l'ACI Lekol Bitasyon Fonnker.*

Accès libre, sans réservation, info au 0262 34 49 20

\*Session scolaire le vendredi 19, dans le cadre du dispositif « Levez les yeux » des JEP



**Levez  
les yeux !**

## DU 18 SEPT. AU 9 OCT.



MEDIATHEQUE LECONTE DELISLE – DU 18 AU 24 SEPT.

MEDIATHEQUE BOIS DE NEFLES – DU 25 SEPT. AU 1<sup>ER</sup> OCT.

MEDIATHEQUE SAINT-GILLES LES BAINS – DU 2 AU 9 OCT.

« Suivez Malika » et découvrez à 360° le quotidien de cette petite fille nigérienne.

Exposition pédagogique, immersive et innovante créée par l'UNICEF France destinée à sensibiliser à l'importance de l'éducation, en lien avec les accès à l'eau, la santé, la solidarité et à l'engagement.

## MERCREDI 10 SEPT.

**REPORTÉ AU MERCREDI 24 SEPT.**



### LESPAS – 18H30

Projection du film « Mémoire de case, âme créole »,  
*réalisé par Christian Muenier et co-écrit avec les Ami.es de l'Université*  
(durée : 45 min)

Conçu autour du thème national "Patrimoine et architecture : fenêtres sur le passé, portes vers l'avenir", ce documentaire explore cinq lieux emblématiques de La Réunion. Un voyage sensible au cœur du patrimoine réunionnais, où chaque case raconte une histoire, chaque mur abrite une mémoire vivante.



Gratuit, réservation au 0262 59 39 66

## JEUDI 18 SEPT.



### GROTTE DU PEUPEMENT (JEP) – 10H

Adaptation des visites-spectacles de l'association Balades créatives  
*pour les scolaires, dans le cadre du dispositif « Levez les yeux » des JEP*



**Levez  
les yeux !**



JOURNÉES EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE



SEMAINE EUROPÉENNE  
DE LA MOBILITÉ



SEMAINE EUROPÉENNE DU  
DÉVELOPPEMENT DURABLE

NOUT **TÈR** NOUT  
**PATRIMOINE**

## VENDREDI 19 SEPT.

  **PORT DE SAINT-GILLES-LES-BAINS**

– De 9H à 16H

### 2<sup>ème</sup> édition du Forum des acteurs des métiers de la mer

Visite guidée Ville d'art et d'histoire « Zistwar SinZil »

*Gratuit, sans réservation, départ à 14H30, devant l'Aquarium, durée 1H, info au 0692 47 64 33 (accessible PMR)*

*\*Session scolaire le matin, dans le cadre du dispositif « Levez les yeux » des JEP*



\*Places limitées, sur inscription uniquement au 0262 70 28 24 [www.mairie-saintpaul.re](http://www.mairie-saintpaul.re)

 **LONGÈRE SUDEL FUMA – 18H**

### Vernissage de l'exposition du CAUE : « 350 ans d'architecture à l'île de la Réunion »

Exposition du 19 septembre au 24 octobre 2025, de 10H à 17H.

*\*Ouverture exceptionnelle dimanche 21 septembre de 10H à 17H*



du 19 septembre  
au 24 octobre 2025  
- du mardi au samedi de 10H à 17H  
- Vernissage vendredi 19 septembre à 18H  
- Ouverture exceptionnelle dimanche 21 septembre de 10H à 17H

infos : 0262 45 76 41



## SAMEDI 20 SEPT.

### CHEMIN PAVÉ BELLEMÈNE - 8H à 17H

**VILAZ LA VI LONTAN**, lamontraz, manzé ravaz, ron maloya avec l'association **ASCLB** (Exposition, dégustation, démonstration)

*Gratuit, sans réservation, à pied - accès par Grande Fontaine conseillé, info au 0692 56 82 63*

- **Visite guidée** par **Toutou Govindama**, fondatèr landrwa i artrass listwar santié somin pavé

*Gratuit, départ 9H, sur réservation 0692 56 82 63, Parking du terrain football de Grande Fontaine (non accessible PMR, prévoir protection solaire, eau, et tenue adaptée)*

*Repas créole, 20€, réservation obligatoire au 0692 568263 ou 0693 36 11 18*

### MEDIATHEQUE LECONTE DELISLE - 16H

- **Projection du film documentaire « Hydros » - François Stuck** avec l'association **IDétorial**

« Hydros – L'eau, cycle de la vie » est né du souhait de répondre à deux questions. Comment porter sur la place publique les enjeux qui nous concernent et comment s'approprier ces enjeux et la complexité des défis qui se présentent à nous ?

### SAVANE DE PLATEAU-CAILLOU - 8H à 10H30

- **Visite guidée « Gardyin kabri »**, découverte de la savane du cap Lahoussaye et des derniers éleveurs de race locale « Chèvre péi » en conduite pastorale, avec l'association **Zanbrovat dann Karodbwa**

*Gratuit, départ 8H, inscription obligatoire au 0692 70 49 59 - À pied - (non accessible PMR, prévoir protection solaire, eau, et tenue adaptée)*

### MAÏDO Piton Oranger (Piste forestière, ravine Tête-dure) - 10H à 13H

- **Balad-spektak dan péyi Maïdo, nouvelle création** de l'association **Balades créatives**

*Gratuit, inscription obligatoire au 0692 50 97 29 - À pied - (non accessible PMR, prévoir protection solaire, eau, et tenue adaptée)*



JOURNÉES EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE



SEMAINE EUROPÉENNE  
DE LA MOBILITÉ



SEMAINE EUROPÉENNE DU  
DÉVELOPPEMENT DURABLE

NOUT **TÈR** NOUT  
**PATRIMOINE**

## SAMEDI 20 SEPT.



### LA SALINE - 10H et 14H

• **Visite du Domaine Gruchet**, ouverture exceptionnelle de l'habitation créole et son jardin inscrits monuments historiques en 2025, *par une guide-conférencière, petite-fille de la doyenne centenaire de la demeure familiale.*

*Gratuit, 2 visites : départ à 10H et 14H, inscription obligatoire au 0693 01 78 37, (accessible PMR)*



### CENTRE-VILLE - 9H à 12H

• **Somin Konté**, un parcours conté dans la ville à travers les sites patrimoniaux, *par l'association Bertel Contes*

**8H45** – Rdv parking école Eugène Dayot, rue Pothier

**9H** – Temple hindou, rue St-Louis (accès par la rue Pothier)

**9H45** – Mosquée, rue Suffren

**10H30** – Marché couvert, rue Suffren

**11H** – Longère Sudel Fuma, rue Marius et Ary Leblond

**11H30** – Maison Serveaux, chaussée Royale

**12H** – Ron la mizik et ron fonnkèr po bitasyon

*Gratuit, sans inscription - À pied - (accessible PMR, prévoir protection solaire, eau, de quoi s'asseoir, et tenue correcte pour le temple et la mosquée – épaules et jambes couvertes) info au 0693 94 71 93 (numéro activé uniquement le samedi 20).*



### GRAN COUR - 19H

• **Concert de Davy Sicard**

*Gratuit, sans réservation*





## DIMANCHE 21 SEPT.

### CHEMIN PAVÉ BELLEMÈNE - 8H à 17H

**VILAZ LA VI LONTAN**, lamontraz, manzé ravaz, ron maloya *avec l'association ASCLB* (Exposition, dégustation, démonstration)

*Gratuit, sans réservation, accès par Grande Fontaine conseillé, info au 0692 56 82 63*

- Visite guidée *par Toutou Govindama, fondatèr landrwa i artrass listwar santié somin pavé*

*Gratuit sur réservation 0692 56 82 63, À pied - départ 9H Parking du terrain football de Grande Fontaine. Repas créole, 20€, réservation obligatoire au 0692 56 82 63 ou 0693 36 11 18*

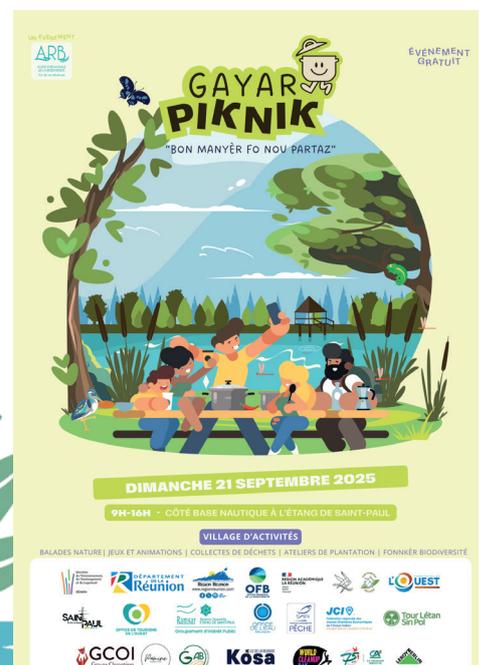
### ETANG SAINT-PAUL- PARKING PRÈS DE LA CASE NAUTIQUE - 9H À 16H

#### **GAYAR PIKNIK avec L'Agence Régionale de la Biodiversité de La Réunion et ses partenaires**

Gayar Piknik c'est une rencontre avec les piknikeurs réunionnais pour partager un moment en famille ou entre amis...tout en découvrant comment mieux préserver les lieux qu'on aime tant !

- Village d'activités : Ateliers ludiques, jeux péi, balades naturalistes, rencontre avec des acteurs engagés pour la nature, animations pour les enfants et les familles

*Gratuit, sans réservation*





JOURNÉES EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE



SEMAINE EUROPÉENNE  
DE LA MOBILITÉ



SEMAINE EUROPÉENNE DU  
DÉVELOPPEMENT DURABLE

**NOUT TÈR NOUT**  
**PATRIMOINE**

**DIMANCHE 21 SEPT.**



**KARO BANOIR – VILLAGE ARTISANAL DE L'ÉPERON – 9H à 17H30**

**VILAZ LA MEMWAR KARTIÉ L'ÉPRON**

**LONTAN / ZORDI / DOMIN**

- **La lektir ek lékritir**, Médiabus du réseau de la lecture publique de la Ville
- **Bat'karé dann sarèt bèf** avec l'association *Latlaz et Charles Vingatamallé*
- **La kuit'**, Distillation de plantes à parfum avec *Richard Patterson*
- **Pil Pilon**, Démonstration de tailleurs de pierre avec la famille *Banor et M. Turpin*
- **Modlaz la tèr**, Poterie avec l'Atelier des *Margouillats et l'association du village artisanal de l'Eperon*
- **Latlyié**, Ateliers (coin marmay, couture lontan avec *Abeba style*, maquettes avec *Zek Kaméléon*)
- **Zwé**, Stands de jeux (Généalogie 974 «Kissa mi lé » de l'*Institut du Monde Réunionnais*, Jeux vidéo « Sin Pol dann tan » de *Darie Productions*, Casques de réalité virtuelle « Akout : Langaz lo ròch ek do lo » de *Activart*)
- **Mazine domin**, Sensibilisation à la lutte contre le réchauffement climatique et les écogestes, Sensibilisation sur les races locales et la conduite traditionnelle écopastorale avec l'association *Zanbrovat dann Karodbwa*

**Gratuit, sans réservation, info au 0692 47 64 33**

- **À partir de 9H** Riz Sofé, Batay cok et Démonstration Maloya, Moring avec l'association *RASS (Rézo Artistik Sosio kiltirel é sportif)*

- **9H30** Kabar Laparol, « **La kour lizine !** », rakontaz zistwar, fonnkèr, kasaz la blag, une scène ouverte dédiée à la parole vivante, avec *Teddy lafare-Gangama, Thierry Salimina, Jean-Bernard Ifanohiza et Babou B'Jalah*

- **10H30** Inauguration des signalétiques patrimoniales (Visite guidée jusqu'à la cheminée de l'ancienne usine) **Sominé lizine, Bin bèf ek Bassin La Pompe lé anparmi nout' Moniman Istorik !** (La cheminée de l'usine, le Bain Bœuf et le Bassin La Pompe sont inscrits au titre des monuments historiques !)

- **11H et 13H30** Visite guidée du temple hindou Mariammen « Lo tanp na 130 an ! » par *Franck Sinalé*,

**Gratuit, sans réservation, tenue correcte (épaules et jambes couvertes)**

- **14H30** Kozman *Jocelyn Lakia*, « **Nou sava solda**, le destin de 3 Éperonnais dans la 2nde Guerre Mondiale »

- **15h30** Projection de photographies de maisons et de jardins de l'Éperon par l'association *Déclic*

- **16H** Ronkozé « **Rakont' nout' kartié** », témoignages d'habitants

- **16H30** Défilé de mode de l'association *Ragassi*

- **17H** Projection du film « Éperon 1967 » présenté par *Teddy lafare-Gangama*

**ROULÉ MATANTE** ek la Semaine du développement durable et de la mobilité douce !

- Bat'karé dann kartié l'Épron, en vélo électrique avec *E-Vélo Réunion*

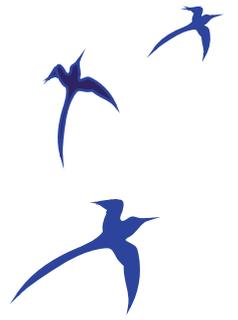
**Gratuit, places limitées, sur inscription au 0262 45 90 98**

- Proméné alonzé su vélo, Balade guidée en vélo-couché avec l'*Académie péi*

**Gratuit, places limitées, sur inscription au 0692 18 21 94**

- Circuit vélo-couché marmay, Défi d'équilibre sur halkbike, Essai libre de trottinettes électriques avec *Mountain Bike*

- Alon rod' zarlor, Chasse aux trésors naturels et culturels avec *Pétrin Express*



# Médiathèques DE SAINT-PAUL

**Retrouvez le programme  
du réseau de lecture publique  
ici**

